

《一族兩國：二十世紀內外蒙古民族認同的異同之研究》  
研究計畫成果報告

目錄

前言	1
報告內容	
研究目的	1
文獻探討	2
研究方法	3
結果與討論	3
參考文獻	5
計畫成果自評	8

# 報告內容

## 前言

筆者自大學時期開始學習蒙文以來，對蒙古歷史文化一直有著濃厚興趣。在過去十餘年期間，蒙古民族主義的產生與發展是筆者探索的重點之一，所寫蒙古相關學術論文多與此相關，而本計畫如同之前的國科會計畫一般，也是筆者對於蒙古民族主義研究的一部分。

十三世紀的蒙古各部在成吉思汗領導下獲得統一，成為蒙古帝國的成員，也初次有了蒙古民族的認同意識。然而，元朝滅亡後，大漠南北再度分裂，其他汗國亦各自發展，連名義上的一統也煙消雲散，不留痕跡。四、五百年後，蒙古再度統一，但卻是統一在外族滿人的統治下，成為大清帝國的成員。中華民國延續清朝疆域，認為內外蒙古仍為自身領土，惟限於時勢人力，內外蒙古在二十世紀竟分屬兩國，外蒙獨立建國，而內蒙成為中國名義上不可分割的一部分。

雖成一族兩國，但對蒙古民族的共同認同並未消失，依舊將邊界外的蒙古人視為本族同胞，這從外蒙自 1990 年開始民主改革後對中國大陸的漢人仍多抱持負面看法，但對亦屬中國公民的內蒙人士卻熱情接待可以看出。儘管內外蒙人均保有蒙古民族認同，但認同的基礎與表現卻不盡相同，成吉思汗與橫跨歐亞的蒙古帝國是雙方共同的驕傲，但外蒙經由獨立建國的奮鬥強化了民族國家的認同，而內蒙則在官定少數民族的境遇下成為更加具體的蒙古族。本研究的目的即在比較內外蒙古在二十世紀民族認同基礎與表現上的異同，進而對跨境民族的民族認同提出理論上的建議。

## 研究目的

跨境民族是近代國家形成後產生的有趣現象，人為國界將原屬同一民族的人群劃分為不同國家的國民。除了蒙古人分別居住在中、俄、蒙等國外，庫德人分屬土耳其、伊朗、伊拉克等國，泰米爾人分屬印度與斯里蘭卡，巴斯克人分屬西班牙與法國，而吉普賽人更散居歐美各國。筆者教授的民族問題相關課程中，跨境民族是相當重要的研究對象。

這類跨境民族之間隨著所屬國家不同而面臨不同待遇，其地主國間常有既聯合又鬥爭的複雜關係，爭取自治或獨立所帶來的骨牌效應更是各地主國嚴陣以待的課題。分屬不同國家後所帶來的政治、經濟、社會及文化的變遷對這些跨境民族成員的物質與精神生活影響重大，他們的民族認同也因此有所變化。並非他們

原有的民族認同消失不見，而是深淺各有不同，認同的基礎與表現也有了改變。因此，跨境民族的民族認同成為值得研究的課題。

蒙古人獨特的是，上述其他各族均為其地主國中的少數民族，而部分蒙古人雖仍分別為中俄兩國國民，但外蒙的喀爾喀蒙古人卻在二十世紀初建立了自己的國家，並且為維護其主權獨立而長期掙扎奮鬥，終在二十世紀最後十年獲得更為具體可靠的成果。因此，這個個案乃是獨立國家中的主體民族與地主國家中的少數民族兩種不同地位對民族認同所造成影響的比較。此外，中俄兩國近代歷史及國族打造的經驗對境內蒙古人的民族認同也有不可忽視的影響。中國方面，從驅逐韃虜、五族共和到多元一體制度下的官訂少數民族，不同說法造成境內蒙古人不同的心理狀態及物質條件。俄國方面，境內的蒙古人身為多民族國家中的少數民族，有了以自己民族為名的自治共和國（蘇聯解體後升為共和國），卻也曾面臨國家企圖將其改造成布里雅特人或卡爾梅克人、將其與蒙古人區分的待遇。

受限於時間、資料及田野條件，筆者計畫先從內外蒙古的比較入手，之後再加入布里雅特及卡爾梅克的蒙古人，進行更全面性的比較研究。透過本計畫，有助於我們對二十世紀蒙古人在民族認同上的強化與基礎的改變、內外蒙人民族認同上的異同及其意義有進一步的理解，若將蒙古與其他跨境民族的情況加以比較，更可獲得進一步的啟發，在蒙古研究及族群研究上均可有所貢獻。

## 文獻探討

研究蒙古歷史的著作很多，研究蒙古近代史的著作也不少，而後者與蒙古民族主義有所關聯，因而多少也會涉及蒙古民族認同的課題，但將蒙古民族認同作為研究主題的著作卻幾乎沒有，更別提將內外蒙的認同基礎及表現之異同加以比較了。因此，在文獻探討方面，無法討論直接與本計畫主題相關的著作，只能從間接相關的資料討論起。

成吉思汗是內外蒙古共同的祖先與民族英雄，對他的研究很多，本計畫主要參考幾本學術水準較高的成吉思汗傳記，如小林高四郎、格魯塞（René Grousset）、Paul Ratchnevsky 等人著作。在外蒙近代史方面，外蒙 1911、1921 以及 1990 年代的獨立運動與民主化相關的檔案資料與論著可以看出蒙古民族主義及其民族認同的基礎，對成吉思汗看法的轉變以及二十世紀初、二十世紀末的泛蒙古運動及思想也是重要的考察點。在內蒙方面，中共民族識別的討論與工作、內蒙古自治區的設立及其為政治需要而調整的區域範圍、內人黨事件中對內外蒙聯繫的討論與批判、中俄共交惡過程中有關外蒙看法的資料、內蒙民族主義者反抗漢人殖民、甚或主張南北蒙統一的思想與活動等等，均可間接看出其民族認同的基礎。除了專著與論文外，一手資料（如活動宣傳等）的細部分析以及訪談與問卷調查則可以提供更直接的主觀認同的資料。

## 研究方法

本研究主要以文獻分析、田野訪談與問卷調查配合進行。研究初期除研讀既有歷史、社會、民族相關著作及材料外，繼續蒐集整理相關資料，從田野調查與訪談中補充所需材料，撰寫心得筆記，與相關學者討論，並在外蒙發放問卷、蒐集認同相關資料。研究分析之後，進行論文撰寫，在學術會議上發表討論，最後投稿學術期刊。在進度方面，蒐集、研讀、訪談與問卷調查可以同步進行，撰寫則在稍後進行。

筆者利用暑假進行田野調查，前往內外蒙等地蒐集資料、購買新書，進行問卷及深度訪談，還利用機會與相關學者當面討論，對撰寫論文大有助益。

## 結果與討論

在本計畫執行期間，筆者除了閱讀整理相關資料外，原計畫利用寒假前往內外蒙進行田野，但因故無法如期前往，只得向國可會申請延長計畫執行期限，利用暑假進行。九十五年八月前往內外蒙與當地重要相關學者進行深度訪談，訪談的學者總計十五人左右，每人訪談時間在二至三小時之間，訪談內容均有書面紀錄，收穫很大。外蒙學者對認同之主題可以公開談論，而內蒙的學者願意私下討論，但卻不願身分被公開，因為這畢竟在大陸仍是相當敏感的話題。此外，本人並請外蒙朋友在當地幾個大城（包括烏蘭巴托、科布多、達爾汗等）進行問卷調查，共發放兩百份問卷，全數收回。問卷初步整理後，得到許多有趣的結果，部分印證了筆者原先的假定，也有部份是筆者原先未想到的。舉例說明，外蒙西部科布多地區的認同基礎就和烏蘭巴托有稍許差異。受限於當地情況，筆者並未在內蒙發放問卷，僅透過訪談學者問得原問卷中的問題答案。筆者正在整理此部分資料，相信完成後會有更多有意義的結論出現。

筆者此次在外蒙的田野訪談，除了烏蘭巴托外，也到了科布多與巴顏烏勒茲兩省，除了參觀科布多老城、科布多大學和兩地博物館、購買書籍以及透過當地朋友發放問卷外，也有機會和當地人談話。筆者將本研究計畫中的一些看法與他們討論，對一些事情有了進一步的認識，例如巴顏烏勒茲之哈薩克人對蒙古人的看法以及與哈薩克斯坦的關係等等；他們對蒙古的認同當然與蒙古人有所不同。

赴內外蒙期間也花費四萬餘元購買了很多近年出版的歷史相關專書，只是本計畫經費中並未包括購書花費，因此只能自費為之。前年去烏蘭巴托時發現的新式書店仍在經營，且業務蒸蒸日上。在內蒙呼和浩特購書主要仍在文化廣場裡的

兩三家蒙古書店，還有一些內蒙學者推薦購買及贈送的一些書籍。

本計劃除了整理蒐集的訪談與問卷資料、分析外蒙民族認同的基礎之外，對外蒙不同地區、不同年齡、甚或不同性別的受訪者可以進行更細部的分析，這是在計畫執行前未曾想過的，也是此次田野調查的收穫之一。在內蒙的民族認同方面，從內人黨事件去觀察也是執行計畫前不曾想到的。其他資料的閱讀與分析對筆者原先考慮的幾個面向倒是可以得到印證，例如內蒙人提到自己的民族身分時不用「蒙古人」，而常用「蒙古族」或「蒙族」，可看出大陸官方進行民族識別的重要影響。而儘管看法有正面、有負面，內蒙古自治區的存在對內蒙人在認同方面也意義重大，蒙古人在名為內蒙古自治區的區域中卻是少數民族，對許多內蒙民族主義者來說是無法接受的。

## 參考文獻

- 小林高四郎著，艾奇爾譯，《成吉思汗傳》，台北：國際文化事業有限公司，1985。
- 中國社會科學院中國邊疆史地研究中心，《清末蒙古史地資料匯萃》，北京：全國圖書館文獻縮微複製中心，1990。
- 王戈柳主編，《民族區域自治制度的發展》，北京：民族出版社，2001。
- 內蒙古自治區檔案館編，《內蒙古自治運動聯合會檔案史料選編》，北京：檔案出版社，1989。
- 史習成，《外蒙古現代文學簡史》，台北：蒙藏委員會，1996。
- 史筠，《民族事務管理制度》，長春：吉林教育出版社，1991。
- 沙日勒岱、武占海、劉毅政編，《成吉思汗研究文集(1949-1990)》，呼和浩特：內蒙古人民出版社，1991。
- 志費尼著，何高濟譯，《世界征服者史》，呼和浩特：內蒙古人民出版社，1980。
- 和田清著，潘世憲譯，《明代蒙古史論集》，北京：商務印書館，1984。
- 胡中安編，《民族自治地方自治條例選》，北京：民族出版社，1995。
- 謝·尤·涅克留多夫著，徐昌漢、高文風、張積智譯，《蒙古人民的英雄史詩》，呼和浩特：內蒙古大學出版社，1991。
- 郝維民，《內蒙古自治區史》，呼和浩特：內蒙古大學出版社，1991。
- 郝維民主編，《內蒙古革命史》，呼和浩特：內蒙古大學出版社，1997。
- 莊吉發，《清代準噶爾史料初編》，台北：文史哲出版社，1983。
- 陳健夫編，《內蒙古自治史料輯要》，南京：南京拔提書店，1934。
- 趙雲田，《清代治理邊陲的樞紐—理藩院》，烏魯木齊：新疆人民出版社，1995。
- 達力扎布，《明代漠南蒙古歷史研究》，海拉爾：內蒙古文化出版社，1997。
- 《蒙古族簡史》編寫組，《蒙古族簡史》，呼和浩特：內蒙古人民出版社，1985。
- 《蒙古史通史》編寫組，《蒙古史通史》，三卷，北京：民族出版社，2001。
- 蒙藏委員會主編，《民國以來中央對蒙藏的施政》，台北：中央文物供應社，1984。
- 蒙藏院總務廳統計科，蒙藏院調查內蒙沿邊統計報告書(上編)，蒙藏院調查外蒙統計表(下編)，1957。
- 榮蘇赫等編著，《蒙古族文學史》，四卷，呼和浩特：內蒙古人民出版社，2000。
- 廖淑馨，《八〇年代的中共與外蒙關係》，台北：蒙藏委員會，1989。
- 薄音湖，《明代蒙古史論》，台北：蒙藏委員會，1998。
- 譚惕吾，《內蒙之今昔》，上海：商務印書館，1935。
- 藍美華，《澤登巴爾時期外蒙與中共的關係(1952~1984)》，台北：蒙藏委員會，2000。
- Bawden, C. R. *The Modern History of Mongolia*. London and New York: Kegan Paul Internatioal, 2<sup>nd</sup> Edition, 1989.
- Bira, Sh. Ed. *Bügd nairamdakh mongol ard ulsyn tüükh*. Ulaanbaatar: Ulsyn

- Kheveleliin Gazar, 1955, 1984.
- Bira, Sh. Ed. *Bügd nairamdakh mongol ard ulsyn tüükh*. Ulaanbaatar: Bnmau-yn Shua-iin Dornodakhiny Sudlalyn Khüreelelen, 1966.
- BNMAU-yn ShUA-iin Tüükhiin Khüreelelen & NAKhYa-ny Dergedekh Ulsyn Arkhivyn Khereg Erkhlekh Gazar. *Mongolyn ard tūmnii 1911 ony ündesnii erkh chölöö, tusgaar togtnolyn tölöö temtsel, barimt bichgiin emkhtgel (1900-1914)*. Ulaanbaatar: Ulsyn Kheveleliin Gazar, 1982.
- Brown, Kerry. *The Purge of the Inner Mongolian People's Party in the Chinese Cultural Revolution, 1967-69 : a Function of Language, Power and Violence*. Folkestone: Global Oriental, 2006.
- Dindub, L. (Dendev). *Mongghol-un tobchi teüke*. Bloomington: The Mongolia Society, 1977.
- Dittmer, Lowell and Samuel S. Kim. *China's Quest for National Identity*. Ithaca, NY and London: Cornell University Press, 1993.
- Grousset, René. *Conquerer of the World*. Translated by M. Mckeller and D. Sinor. New York: Orion Press, 1966.
- Humphrey, Caroline and David Sneath, *The End of Nomadism? Society, State, and the Environment in Inner Asia*, Durham, NC: Duke University Press, 1999.
- Jamsran, L. *Mongolyn sergen mandaltyn ekhen (1911-1913)*. Ulaanbaatar: Soëmbo Kheveleliin Gazar, 1992.
- Jamsran, L. *Mongol tüükh sudlalyn ögüüllüüd*. Ulaanbaatar, 2000.
- Lan, Mei-hua. The Mongolian Independence Movement of 1911: A Pan-Mongolian Endeavor. Ph.D. diss., Harvard University, 1996.
- Lattimore, Owen. *Nomads and Commissars: Mongolia Revisited*. New York: Oxford University Press, 1962.
- Magsarjav, N. *Mongol ulsyn shine tüükh*. Ulaanbaatar, 1994.
- Mongol ardyn khuv'sgalt namyn tovch Tüükh*. Ulaanbaatar: Ulsyn Kheveleliin Gazar, 1985.
- Mongol nutad dakh' tüükh soëlyn dursdal*. Ulaanbaatar, 1999.
- Mongolyn tüükhiin deej bichig*. Vol. 4. Compiled by L. Jamsran. Ulaanbaatar: Surakh Bichig, Khüüjdiin Nomyn Kheveleliin Gazar, 1992.
- Mongol ulsyn tüükh*. 5 vols. Ulaanbaatar: ADMON, 2003.
- Natsagdorj, Sh. & B. Shirendev. Eds. *Bügd nairamdakh Mongol ard ulsyn tüükh*. 3 vols. Ulaanbaatar: Ulsyn Kheveleliin Khereg Erkhlekh Khoroo, 1967-69.
- Okladnikov, A. P. and Sh. Bira, eds. *Istoriia mongol'skoi narodnoi respubliki*. Moskva: Izdatel'stvo Nauka, 3-tii edition, 1983.
- Pasternak, Burton and Janet W. Salaff. *Cowboys and Cultivators: The Chinese of Inner Mongolia*. Boulder, San Francisco, and Oxford: Westview Press, 1993.

- Puntsagnorov, Ts. *Mongolyn avtonomit iiein tiiikh, 1911-1919*. Ulaanbaatar: Ulsyn Khevel, 1955.
- Ratchnevsky, Paul. *Genghis Khan : His Life and Legacy*. Oxford, UK and Cambridge, USA : Blackwell, 1992.
- Sneath, David. *Changing Inner Mongolia: Pastoral Mongolian Society and the Chinese State*. Oxford and New York: Oxford University Press, 2000.
- Tüükhiin sudlal*. Ulaanbaatar: Shinjlekh Ukhaan' Akademiin Khevel.
- XX zuuny Mongolyn tüükhiin zarim asuudal. Ulaanbaatar: Sudalgaa, Surgaltyn Prognoz Tov, MUIS-iin Tuukhiin Tenkhim, 1999.
- William, Dee Mack. *Beyond Great Wall: Environment, Identity, and Development on the Chinese Grasslands of Inner Mongolia*. Stanford: Stanford University Press, 2002.



## 計畫成果自評

此一研究計畫可謂成功。深入訪談了十餘位內外蒙學者，整理了訪談資料，自費購買了許多相關專書、蒐集了部份學術論文及報紙文章、閱讀整理了部分資料，並且已就研究主題開始撰寫論文。此次田野調查包括外蒙西部，有機會與當地人接觸、討論，對擴大研究的事也很有幫助。

至於在研究助理的訓練上，與預計成果相符。兩位助理透過此工作的訓練，除了進一步了解蒙古近代史及現況外，也進一步接觸中蒙文資料。而研究助理的工讀費對其專心撰寫論文以及協助本研究計畫的進行有極為正面的助益，去年六月研究助理之一已經順利獲得碩士學位。而另一位蒙古籍的助理對本計劃興趣盎然，對問卷出來的資料也覺得很有意義，該助理仍在台大碩士班就讀，修課完畢，目前也在撰寫與外蒙公投有關的論文。透過此計劃的訓練，兩位助理的確在學術研究上有所進步。